

SZÉKELY-NÉP

A Kormányzó Ur meglátogatta Erdélyt.

A főméltóságú Kormányzó Ur és a főméltóságú asszony folyó hó 15 én hivatalos látogatást tettek a felszabadult Kolozsváron. A város és környék lakosságának tomboló lelkesedése és ünneplése fogadta a főméltóságú kormányzó párt. A város a Magyar Párt és az egyházak képviselői üdvözlő beszédekben méltatták a nap történelmi jelentőségét, amikor Kolozsvár és a felszabadult Erdély népe Erdély fővárosában először üdvözölhette és ünneplhette felszabadítóját és legfőbb Hadurát.

Kolozsvár után előbb Szászrégenbe és onnan Marosvásárhelyre látogatott el a főméltóságú Kormányzó Ur, a főméltóságú asszony és a kir. kormány kíséretében. Mindenütt őszinte hálával, szeretettel és hódolattal fogadta a város és vidék összesereglett népe a magas vendégeket. A hivatalos beszédek elhangzását díszfelvonulás követte, amelyen résztvettek a honvédsapattestek, az iskolák és testületek festői nemzeti viseletben.

A látogatást megelőzően Kolozsvárra érkezett gróf Teleki Pál miniszterelnök, Hóman Balint vál-lás- és közoktatásügyi miniszter, valamint a kormány több tagja, akik megbeszélést folytattak az erdélyi szellemi élet vezetőivel a visszakerült országrész bekapcsolására nézve az anyaország vérkeringésébe. Amint értesülünk, gróf Teleki Pál miniszterelnök rövid időn belül városunkban érkezik, hogy a fontos kormányzati kérdéseket a helyszínen tanulmányozza.

Hóman Balint vál-lás- és közoktatásügyi miniszter Kolozsváron nyilatkozott a sajtó képviselői előtt és annak a reményének adott kifejezést, hogy jöjjék a kolozsvári egyetem és a klinikák berendezési tárgyai javarészt a kitakarodó románok elszállították, mégis az egyetem a működését már november 1-én megkezdheti. A közép- és elemi iskolák megnyitására is megtörténtek az előkészületek és kezdetét vette az alkalmazandó tantervek összeírása is.

A vármegyei katonai parancsnokság alá rendelt tisztiek és tisztviselők:

Vármegyei kat. parancsnok: vitéz Tillér Gueztáv ny. áll. tábornok. Vármegyei kat. parancsnok helyettes: Timár Zsigmond ny. áll. ezredes. Segédtsz.: dr. Rákosi Boros István tart. főhadnagy. Sajtóellenőrök: vitéz dr. Regöczy István tart. főhadnagy és vitéz Kocsis László tart. főhadnagy. Polgári tisztviselők: Közigazgatási előadó: dr. Barabás Andor vm. árvászéki ülnök Számvevő B. M.: dr. Marti Dénes. Tisztú orvos: dr. Sólyom Sándor. Pénzügyi előadó P. M.: Beké Miklós. Pénzügyi előadó: dr. vitéz Gábor Ödön. Számvevő P.

M: Dénes Sándor. Gazdasági előadó: Mondok Sándor gazd. felügyelő. Erdészeti előadó: vitéz Tury Elemér. Közlelmzési előadó: Szezyfried Károly gazd. felügyelő. Állatorvos: dr. Lénárd Imre. Gazdasági felügyelő: Török Endre. Tanügyi előadók: Nagy Ferenc és dr. Gerényi Jenő. Iparügyi előadó: Tökés Barna, Marosvásárhely székhellyel. OTI előadó: dr. Sándor Gerő. Utügyi előadók: Valasek Ernő, Balázs József és Hodor László.

Uzoni járás: Járási kat. parancsnok: vitéz Hertelendy Béla ny. áll. ezredes. Járási kat. h. parancsnok: Bolla József tart. főhadnagy. Segédtsz.: dr. Raurer Róbert. Közigazgatási előadó: dr. Bagoly Béla.

Sepsiszentgyörgyi járás: Járási kat. parancsnok: Laube Alfréd ny. áll. alezredes. Járási kat. h. parancsnok: Horváth Lipót tart. főhadnagy. Segédtsz.: dr. Keglovich Béla tart. zászlós. Közigazg. előadó: dr. Tankó Béla.

Kézdivásárhelyi járás: Járási kat. parancsnok: vitéz Szentistvány István ezredes. Járási kat. h. parancsnok: Bűrckner György tart. főhadnagy. Segédtsz.: Kertész Árpád tart. hadnagy. Közigazgatási előadó: Tóth Balázs.

Baróti járás: Járási kat. parancsnok: Hegyi Andor ny. áll. ezredes. Járási kat. h. parancsnok: Sajgó József százados. Segédtsz.: Zsigmond József tart. főhadnagy. Közigazgatási előadó: Zathureczky Kálmán.

Orbai (kovásznai) járás: Járási kat. parancsnok: vitéz Bánky Bertalan alezredes. Járási kat. h. parancsnok: Jung Ferenc tart. százados. Segédtsz.: Illésfalvy György tart. hadnagy. Közigazgatási előadó: dr. Keresztes Károly.

Sepsiszentgyörgy város: Városi kat. parancsnok: báró Gaudernak Emil ny. áll. ezredes. Városi kat. h. parancsnok: Solti Zoltán százados. Segédtsz.: Mérai Miklós tart. főhadnagy. Közigazgatási előadó: dr. Ferencz Lajos.

Kézdivásárhely város: Városi kat. parancsnok: Branner Mihály alezredes. Városi kat. h. parancsnok: vitéz Lévdárdy Henrik százados. Segédtsz.: Falka Jenő tart. hadnagy. Közigazgatási előadó: dr. Vargha Béla.

London végnapjai.

A lepra, a belpoklosság — tudvalevően — az a betegség, mely részletenként rothasztja le az ember testét és így a fokozatos halálnak tekinthető. A németek is — úgy látszik — a kivégzésnek ezt a nemét választották ki London számára és egymásután metszik le, vagy roncsolják halálra az angol főváros egyes részeit.

Természetes, hogy egy ilyen, közel nyolcmillió akó u monstrum elemerebontás nem megy egykettőre, de Hitler hadserege konok következetességgel intézi el sorra a brit központ legfontosabb életszerveit.

Kezdte a táplálék kiküszöbölésén, mert hisz a has a komoly angoloknál is nagy ur. Ezért a német repülőrajok bevezetésével a szigetország kikötőinek és közülök is leginkább a Temze torko-

latának, dokkjainak, raktárainak estek, de itt sem érték be egyszeri látogatással, hanem — hogy kedvét szegjék az angolok ujjáépítő törekvéseinek, — újra és újra megismétlik bomba-befecskendezéseiket.

Aztán a hadiipar legfontosabb telepeit csonkították meg, majd sor került a repülőterekre és különös macacssággal az olajtartályokra, majd egyre szorosabbra húzták a hurkot a birodalom szive: a főváros körül. Itt — miután a végtagokkal, a külvárosokkal végeztek — belefeleltek a nemesebb szervek életképtelenítésébe. Gáz-, villany- és vízvezeték majd itt, majd ott pukkantak ki, a szivattyutelep csütörtököt mondott, végül a föld felszínéhez közel épült szennyvezető csatornahálózat rongálódott meg annyira, hogy felmondván a szolgálatot, a világvárost a legrövidebb idő alatt súlyos járványok fellépte fenyegeti.

De többé-kevésbé megakadt a közlekedés az utcákon, a vasuti vonalakon, sőt már a szivakamra: a királyi Buckingham-palota is több ízben forgott veszélyben.

De, hogy a végveszedelem tudatára ébredjenek, most már jóformán orankent ismétlődik az új, meg új repülőátadás a boldogtalan világközpont ellen.

Szakértők véleménye szerint nincs már messze az az idő, midőn úgy az emberek, mint a birodalom idegrendszere teljesen fölmondja a szolgálatot és a német szárazföldi tamadásnak csaknem minden nehézség nélkül sikerül rövidesen megszállni a szigetországot.

Az új hivatalos árak.

Sepsiszentgyörgy katonai parancsnoka az alábbi maximális árakat állapította meg szeptember 17-től kezdődőleg:

Lisztek: 1 kg. buza liszt 4-es (nagyban) 46 fillér vagy 13.57 lei, (kicsinyben) 49 fillér vagy 14.75 lei, 1 kg. buza liszt 6-os (nagyban) 40 fillér vagy 12 lei, (kicsinyben) 42 fillér vagy 12.75 lei, 1 kg. tengeri liszt (nagyban) 25 fillér vagy 7.50 lei, (kicsinyben) 26 fillér vagy 8 lei.

Kenyér: 1 kg. 4-es lisztből sült kenyer (nagyban) 46 fillér vagy 13.75 lei, (kicsinyben) 49 fillér vagy 14.75 lei, 1 kg. 6-os lisztből sült kenyer 40 fillér vagy 12 lei, (kicsinyben) 42 fillér vagy 12.75 lei 1 kg. elvegy lisztből sült kenyer 40 fillér vagy 12 lei.

Hus: 1 kg I. oszt. marhahus 1.06 pengő vagy 32 lei, 1 kg II. oszt. marhahus 86 fillér vagy 26 lei, 1 kg. borju hus (szopó) 1.66 pengő vagy 50 lei, 1 kg. sertés hus 1.73 pengő vagy 52 lei, 1 kg. sertés karaj 1.80 pengő vagy 54 lei, 1 kg. olvasztott zair 2.40 pengő vagy 72 lei, 1 kg. zsirnak való szalonna (háj) 1.86 pengő vagy 56 lei, 1 kg. füstölt szalonna 2.46 pengő vagy 74 lei.

Cukor: 1 kg. kristály cukor 1.06 pengő vagy 32 lei, 1 kg. kocka cukor 1.13 pengő vagy 34 lei, 1 kg. por cukor 1.13 pengő vagy 34 lei.

Tej: 1 liter tej 26 fillér vagy 8 lei.

Tojás: 1 drb tojás 10 fillér vagy 3 lei.

Só: 1 kg. só 12 fillér vagy 360 lei.

Tüzifa: 1 öl I. oszt. büfka 50 pengő vagy 1500 lei, 1 öl puha fa 40 pengő vagy 1200 lei.

Menü: I. oszt. étterem 1.40 pengő vagy 42 lei, II. oszt. étterem 1.06 pengő vagy 32 lei.

Nyers bőr árak: Piros bőr 157 pengő vagy 47 lei, Magyar fehér 1.50 pengő vagy 45 lei.

Általános intézkedések.

Jelen rendeletben külön fel nem sorolt mindennemű kereskedelem tárgyát képező áru eladási ára nem lehet magasabb, mint a számlaszertűleg igazolt beszerzési árhoz (beleértve) a szállítás és egyéb költségeket) hozzáadott 25%-os nyereség által nyert eladási ár, amelyben bennefoglaltatik minden egyéb forgalombahozatal és fenntartási költség.

Mindazok, kik jelen rendelet intézkedéseit a legszigorubbán nem tartják be, vagy árukészleteiket elrejtik, üzletük bezárásával és az illetőnek internáló táborba való azonnali utalásával lesznek büntetve.

Báró Gaudernak sk. ezredes városi katonai parancsnok.

HIREK.

Pénzbevéltás.

A Magyar Nemzeti Bank megkezdte a leu bevéltását. A bevéltási kulcs 1:30 azaz 30 Leierért 1 pengőt fizetnek. Egyelőre csak a papírpénz kerül bevéltásra, az érc pénz (1, 2, 5, 10, 20, 50, 100 és 250 Leisek) további intézkedésig forgalomba marad.

A nagyközönség a bevéltást a Háromszéki Takarékpénztárnál naponként délelőtt 8—1 óráig eszközölheti folyó év szeptember 30-ig bezárólag.

Október 1-jével a leu papírpénz forgalma megszűnik.

— El kell távolítani a román feliratokat. A katonai parancsnokság rendelkezése értelmében nyolc napon belül az összes román feliratokat el kell távolítani.

— Katonai parancsnokság intézi városunk közigazgatását.

A bevonuló honvédséggel egyidőben megérkezett báró Gaudernak ezredes városparancsnok, aki a város közigazgatását azonnal átvette és megkezdte. A városparancsnok mellé a magy. kir. belügyminiszter dr. Ferencz Lajos ügyvédet nevezte ki polgári tanácsadónak, aki a hivatalát a városházán szintén elfoglalta.

— **Azok a tanulóok, akik a magyar királyi állami leánygimnáziumban óhajtanak járni, jelentkezzenek az iskola épületében szeptember 18-ikától délelőtt 9—12.**

— **Emberhalált okozott a népharag.** Res, kökösi tanító sok keserűséget szerzett magyarüldözésével a tanítató szülők és a székelylegények között. A felgyülemlett szenvedély a magyar csapatok bevonulása napján kirobbant és a feldühödött tömeg a tanítót halálra kereste. Res, nyomában üldözőivel, Uzonban, dr. Lázár Vilmos pénzügyi inspektor házába menekült, kinek szintén sok van a röváson, mert — hir szerint — közel száz hold földet szerzett fajtestvérei szorgalmas és kiméletlen megborotválásával. Res ide azzal állított be, hogy a felizgatott tömeg a házat megtámadni készül, mire dr. Lázár és a tanító a pincéből tüzelni kezdett a tétován künn állógáló emberekre, kik közül párat megsebesítettek. A nagy zsvajra Lázár távol tartózkodó nagyobbik fia, Vilmos haza igyekezett, de a lövésektől még jobban felingerült sokaságból valaki felismerte és kiáltására, hogy „Ez is Lázár!” — az eszeveszett emberek a fiúnak estek és agyonverték, majd a házra támadtak, honnan dr. Lázár és a tanító az est sötétjében a mezőre menekültek, de az elvakult támadók Lázár feleségét annyira összeverték, hogy kórházba kellett szállítani.

— **A román uralom bántó utóregésel.** Maramarosból, Szilágyból és Érmihályfalváról a román hatóságok több mint 45 (közük 3 református lelkész) olyan magyart utaltak hadbírószág elé, kik a közelgő szabad levegő érintésére elhírtelenkedtek az őszinte szókimondást és ezzel súlyosan megsértették a román tarkagató macskarendszert. Ezeket a szerencsétleneket pont a területkiürítés küszöbén átszállították Nagyszébenbe, hol bebörtönözték őket. A magyar kormány most erőlyes diplomáciai lépéseket tesz e jogtalanul elszállítottaknak haladéktalan szabadonbocsátása érdekében.

— **A löfegyverek bejelentése.** A katonai hatóság intézkedése értelmében mindenki köteles a birtokában levő mindennemű löfegyvert (vadász-, céllövő és egyéb puskát, pisztolyt), bárminő löszert vagy robbanóanyagot a legközelebbi katonai hatóságnak bejelenteni és felhívásra azonnal beszolgáltatni. Aki a rendelkezésnek ellenszegül, megtorló eljárás alá esik.

— **Az agyafurt góbé.** Nagy János, a református kantor fia, Kecskeméten letéven a nyolcadik osztály különbözeti vizsgáját, majd Halason az érettségit, szívfájdalommal vette hirül, a vezérkari főnök rendelkezését, mely az Erdélybe való beutazást egyelőre tilalmazza. A szigor annál inkább sziven találta, mert anyagi javakkal rendkívül mostohán volt fölszerelve. De mert nem esett a feje lágyára, mégis nekidurálta magát és elballagott a vezérkarparancsnokságához. Utközben kedve alaposan lelohadt, mert kivétel nélkül, megnyultorru kijövkkel találkozott. De a sors bona, nihil aliud, jószerecse, semmi más elvétől sarkallva, nem

azon az ajtón kopogtatott be, hol a reménytelenek tolongtak, hanem a szomszédosban. Nagy disznója volt, mert ott egy csiki székelylegényre bukkant, kinek szíve megesvén honfitársa bujában, telefonon hívta fel kollégáját, tudatván vele, hogy itt egy székelylegény van, kinek egy vak garasa sincsen, arra kérte hát az illetékest, hogy juttassa haza, mert különben éhen vész. — Küldd csak át hozzám, — hangzott a megváltó válasz és a bevonulókkal így került haza Jancsi, mint hadi dugáru.

— **A rendkívüli erdőkiutemelésről szóló rendelet.** A földmivelésügyi miniszter a rendkívüli erdőkiutemelésre való engedélykérések beadási határidejét folyó év október 15-éig meghosszabbította. Eszerint a kérések az illetékes erdőgazgatóságokhoz a jelzett határidőig adhatók be.

— **Hustalan napok tartása.** A magy. kir. honvédezerkar főnöke a hustalan napok tartására a katonai igazgatás alatt álló területekre nézve a következőket rendelte el: Minden hétfőn és pénteken teljes hustalan napot, kedden sertés- és borjubustalan napot, csütörtökön borjubustalan napot kell tartani. Hustalan napon húst és husneműt nyers, elkészített vagy bármely módon — tartósított állapotban a fogyasztók részére árusítani, forgalomba hozni vagy kiszolgálni tilos. A tilalmak nem vonatkoznak: halra, vadra, belsőségekre (nyelv, tüdő, szív, vese, velő, mirigy, máj, vér), hurrára, disznósajtra, szalonnára, hájra, olvasztott zsírra, tőpörtőre, juh- és lóhúsra, sertésfej- és sertéslábra, valamint pu ykára, gyöngytyukra és 1.20 kgr-nál kisebb súlyú csirkére. Abban a városban (községben), ahol az országos- vagy hetivasár, vagy bucsu hétfőre, vagy péntekre esik, a hustalan napot hétfő, illetőleg péntek után következő köznapon kell tartani. Ha ilyenformán a teljes hustalannap keddre, illetőleg csütörtökre esik, úgy a sertés- illetőleg borju-hustalan napot az elsőfoku közigazgatási hatóság vezetője jelöli ki. A tilalmak nem vonatkoznak a magy. kir. honvédségre, a kórházakra, gyógyintézetekre, valamint a gyermeknevelőintézetekre.

— **Zene- és német oktatás.** Egy menekült, abszolvalt tanár, ki tudományán kívül az ég világán semmit sem birt kimenteni határon túleső otthonából, legújabb módszer szerint tanít zongorát, zeneelméletet és összhangzattant és pedig 5—8 éves gyermekeket Tonic Do módszerrel. Ugyanő a német nyelv sikeres oktatására is vállal órákat. A pompás felkészültségű és kiválóan hozzáértő tanár, melegen ajánljuk az érdeklődők figyelmébe.

— **Vasgárda-kormány Romániában.** Ion Antonescu államvezér Bukarestben megalakította vegy-tiszta vasgárdista kormányt, melynek belügyminisztere Horia Simon, a vasgárdisták parancsnoka. Ezzel, a politikai jósok szerint, sikerülni fog meggátolnia, hogy a beisó fejetlenség felborítsa a román állam rendjét.

— **A nemkívánatos elem.** Vasárnap fejében két magyar kokárdás, brassói, román detektív surrant át a határon és városunkat tisztelték meg látogatásukkal. Alig láttak azonban hozzá a szi-

matolásnak, a brassói menekültek felismerték a rosszbanmatatókat és midőn ujjal kezdtek rájuk mutatni, a két román kopó okosabbnak találta az elszelelést és a balfenéken homálylepte módon elleptek.

— **Baira hajts, jobbra előzz!** A közlekedés zavartalan lebonyolítása érdekében a magy. kir. honvédezerkar főnöke elrendelte, hogy közutakon a menetirány szerinti baloldalon kell haladni, a szembejövő járműnek balra kell kitérni, a járóművet pedig jobbra kell előzni.

— **Valami büzlük Egyiptomban.** A Stefani ügynökség jelenti, hogy bár Itália a legmelegebb jóindulattal viseltetik Egyiptom iránt és dacára annak, hogy Egyiptom megszakította vele a diplomáciai viszonyt, azért nem tekinti magát hadi állapotban levőnek a Nilus parti országgal, mégis nem tücheti, hogy Anglia a faraók országát jogtalanul hadászati támpontul használja ki az olasz gyarmatbirtokok megtámadására. Ez szép hegedűszóban alighanem annyit jelent, hogy a Duce a közei jövőben fegyverrel próbálja kifüstolni az angolokat Egyiptomból.

— **Agoniatűnetek Londonban.** Amerikai hírlapjelentések szerint az angol fővárosban — a kormány szigorú tilalma ellenére — a szegények milliói közül mind többen és többen huzódnak meg éhesen és fázva a német repülőátadások idején, — tehát elég gyakran — a földalatti vasut pályáján és helyiségeibe, mert a szegényeknek szánt nyilvános óvóhelyek semmi védelmet nem biztosítanak. Ugyanakkor a német bombázások következtében megsemmisült hadiüzemek kenyértelessé vált munkásai egyre tömegesebben követelik, hogy a vagyonosoknak a brit főváros nyugati részeiben levő, lezárt lakásait, melyeknek gazdái vidékre menekültek, a kormány nyitassa fel és bocsássa a munkanélküliek rendelkezésére, végül hogy a légi támadások miatt az óvóhelyeken töltött órák munkadíját ne vonják le a munkások béréből.

— **Esernyőmet a magyar hadsereg bevonulásakor a tribünön letetem. Aki magához vette, sziveskedjék eljuttatni a kiadóban.**

OLVASSUK az 57 éves „Székely Nép”-et.

APRÓHIRDETÉSEK.

Különböző butorok, egy nagy pénzszekrény és más többféle tárgyak olcsón eladó. Cim: Axente, Vasut-utca 83.

„MUTTERA” rádiót, varrógépet, írógépet és kerékpárokat szakszerűen javít.

Vasuti menetrend.

Sepsiszentgyörgyöt a MÁV bekapcsolta az országos forgalomba. Keddtől kezdve a következő menetrend szerint közlekednek a vonatok:

Sepsiszentgyörgyről Marosvásárhely felé indul	---	4:45
”	”	9:—
”	”	20:15
Marosvásárhelyről Sepsiszentgyörgyre érkezik	---	16:30
”	”	20:10
”	”	4:10
Sepsiszentgyörgyről Bereck felé indul	---	4:55
”	”	16:40
Bereck felől Sepsiszentgyörgyre érkezik	---	8:48
”	”	20:—

Megjegyezzük itt, hogy Brassó irányában a vonatok csak Kőkösög közlekednek.

Elveszett egy zseb-tárca Thaller Ferenc névre szóló iratokkal. Kérjük a megtalálót, hogy a számára értéktelen iratokat a „Danubia” irodájában Sepsiszentgyörgy, Csiki-utca 2. 500 Lei jutalom ellenében leadni sziveskedjék.

Értesítés!

Van szerencsém a nagy-érdemű városi és vidéki közönség tudomására hozni, hogy Sepsiszentgyörgyön **Kut-tér 3. szám** alatt lévő **műhelyemben a címfestést**

is bevezettem, ahol minden e szakmához tartozó festést a legizlésebb kivitelben, pontosan és szolid árak mellett vállalom.

A nagyérdemű közönség szives támogatását kérve

vagyok alázatos tisztelettel:

Sepsiszentgyörgy, 1940. szept. hó

Gábor Lajos
épület- és butorfestő.

Sepsiszentgyörgyön

eladó egy

HÁZ

olcsón

szoba, konyha, kamara.

Érdeklődni **Vásármező-ut 10.**

Székelyletamásfalván

gazdasági épületekkel felszerelt **1½ hold területű beltelek 3 szoba, konyha, kamra lakóházzal és gyümölcsös** eladó. Értekezni lehet Páké községben (Háromszék vármegye)

Kovács Gábor tulajdonosnál.

Felelős szerkesztő:

RÁKOSI JÓZSEF.

Szerkesztőség és kiadóhivatal

SEPSISZENTGYÖRGY.

Kossuth Lajos tér 4.